

TABLE

- p. 7 INTRODUCTION
À LA RECHERCHE DE L'OR & D'UN PASSAGE — GONZALO FERNÁNDEZ DE OVIEDO : CHRONIQUEUR DES INDES : *Premier séjour aux Indes. — En Espagne (1516-1520). — Deuxième séjour américain. — En Espagne (1523-1526). — Le séjour au Nicaragua (mai 1528 - septembre 1529). — La décade tranquille. LA « HISTORIA GENERAL Y NATURAL DES LAS INDIAS » — Le Nicaragua : une thématique éclatée. — Projet colonial & perception du monde indigène. — Les dessins. — Les dessins sur le Nicaragua. — OVIEDO FACE AUX SOCIÉTÉS NICARAGUAYENNES — LA TRADUCTION DE TERNAUX-COMPANS — Le choix de notre édition.*
- HISTOIRE DU NICARAGUA
- 75 I. *De plusieurs choses remarquables du royaume de Nicaragua & de ses annexes.*
- 83 II. *Informations qu'un R. P. religieux de l'ordre de la Merci prit par ordre de Pedrarias Dávila, touchant les croyances, les rites & les cérémonies des Indiens de Nicaragua, pour savoir s'ils étaient chrétiens, avant que Pedrarias vînt dans ce pays. Ce qu'ils pensaient de Dieu, de l'immortalité de l'âme, & d'autres choses que l'on crut devoir leur demander; le tout arrangé en forme de dialogue pour éviter la prolixité. La lettre « F » indique la question faite par le religieux, qui se nommait Fr. Francisco de Bobadilla, & la lettre « I » la réponse de l'Indien.*
- 107 III. *Continuation des rites & des cérémonies des Indiens du Nicaragua. Nouvelles questions que fit Fr. Francisco de Bobadilla. Mariages & autres coutumes de cette province. Des Indiens qu'il baptisa. Du feu & de la fumée qui sortent de certaines montagnes. Autres faits remarquables relatifs à cette histoire.*

- 129 IV. *Des lacs du Nicaragua. Selon les uns il y en a deux, selon d'autres, il y en a trois; l'auteur prétend qu'ils n'en forment qu'un seul, puisque les deux premiers déversent leurs eaux dans le troisième qui se décharge dans la mer du Nord. Il sera aussi question, dans ce chapitre, des autres lacs du Nicaragua.*
- 143 V. *De la brûlante & épouvantable montagne de Masaya, d'où toutes les nuits il sort un tel feu & une telle lueur qu'on l'aperçoit à une grande distance, & d'autres volcans qui se trouvent dans la province de Nicaragua. Des mines de soufre & d'alun, & d'autres choses qui ont rapport à notre histoire.*
- 159 VI. *D'une relation qui fut envoyée par Fr. Blas del Castillo, de l'ordre de Saint-Dominique, qui avait visité le volcan de Masaya, au révérend père Fr. Thomas de Verlanga, évêque de la Castille d'Or. Je rapporterai ici ce qu'elle contient de plus important, laissant de côté beaucoup de détails pour éviter la prolixité.*
- 175 VII. *Observations de l'auteur sur la relation de Fr. Blas del Castillo.*
- 177 VIII. *Suite de la relation de ce que le Fr. Blas a observé au volcan de Masaya.*
- 183 IX. *Suite de l'expédition de Fr. Blas au volcan de Masaya.*
- 191 X. *Suite de l'expédition de Fr. Blas dans l'enfer de Masaya.*
- 205 XI. *Des mœurs & autres particularités de la province de Nicaragua & des provinces voisines.*
- 225 XII. *De la luxure & des mariages des Indiens du Nicaragua, & d'autres matières relatives à cette province.*
- 239 XIII. *D'une visite que l'auteur fit, le 2 janvier 1528, au cacique de Tezoatega, surnommé ordinairement Le Vieux, mais dont le véritable nom était Agateite.*
- 247 XIV. *De la mort du gouverneur Pedrarias Dávila, auquel succéda pour un certain temps le licencié Francisco de Castañeda qui, apprenant que la charge était remise au gouverneur Rodrigo de Contrera, s'en alla au Pérou pour éviter le jugement de résidence; où l'on traite aussi de certaines choses avec la brièveté requise.*
- 251 XV. *De ce qui arriva à un soldat habitant la ville de León au Nicaragua avec un renard puant.*
- 253 XVI. *Où l'on traite du licencié Francisco de Castañeda, sa vie & sa mort, après son départ de Saint-Domingue pour l'Espagne où il dut rendre*

TABLE

compte de ses œuvres; ainsi que du gouverneur Rodrigo de Contreras & son départ pour l'Espagne.

- 255 XXX. (LIVRE VIII) – *De l'arbre appelé cacao & par certains cacaguate, de son fruit, de son breuvage & de son huile. Comment le fruit sert de monnaie dans certaines régions, ce qui permet d'obtenir tout ce que les Indiens échangent entre eux, & d'autres particularités de ces arbres.*

269 NOTES

339 BIBLIOGRAPHIE

349 INDEX

349 Index géographique

351 Index onomastique

353 Index thématique

357 TABLE